

- Storz
- BSP
- MULTILUG
- BI/BSRT
- DSP/AR & GUI
- NH
- GOST
- UNI
- BARCELONA
- FIN
- NOR
- SMS

! **Andere Modelle und Anschlussarten auf Anfrage**

Other types and connection systems on request

3



MEHRZWECKSTRAHLROHRE MIT MANNSCHUTZBRAUSE JET / SPRAY BRANCHPIPER WITH WATER CURTAIN

Bei der Ausführung mit Mannschutzbrause kann zusätzlich zu Voll- und Sprühstrahl ein Wasser-schleier erzeugt werden, der den Strahlrohrführer vor Rauch und Hitze schützt. Die Mannschutzbrause ist ringförmig hinter der Düse angebracht. Durch einen, auch unter Druck leicht drehbaren Stelling, ist der Austrittswinkel der Brause von 0° - 160° veränderlich. In Gefahrenmomenten ist mit einem einzigen Handgriff der gesamte Wasserfluss abgesperrt, gleichgültig, ob Voll- oder Sprühstrahl eingestellt war und unabhängig von der Stellung der Mannschutzbrause.

To protect fireman when holding the branchpipe against heat and smoke, a water curtain can be added to the full and spray jet. The water curtain element is arranged annularly behind the nozzle. By means of an adjusting ring which can be turned easily, also under pressure, the outlet angle can be varied between 0° and 160°. In moments of danger the entire water flow can be shut-off with a single motion, irrespective of whether the full jet or spray jet had been selected and independently of setting of the water curtain.

MEHRZWECKSTRAHLROHR CMM JET / SPRAY BRANCHPIPES CMM

Der Sprühwinkel beträgt 15-20°, mit Mannschutzbrause bis 160°. Die Durchflussmenge beträgt 130-230 l/min bei 6 bar, abhängig vom Durchmesser und der Düse des Mundstücks. Mit Mannschutzbrause beträgt die Durchflussmenge 290-400 l/min. Soweit nicht anders vermerkt, ist der zulässige Betriebsdruck PN16 und die Kupplung aus Aluminium.

Wurfweite im Vollstrahlmodus: 27 m.
Wurfweite im Sprühstrahlmodus: 13 m.

With spray angle of 15-20°, with water curtain up to 160°. The flow rate at 6 bar is 130-230 l/min depending on the diameter and jet of the nozzle tip. Flow rate with water curtain 290-400 l/min. Except as noted otherwise the admissible working pressure is PN16 and adapters are made of aluminium.

*Throw distance full jet: 27 m.
Throw distance spray jet: 13 m.*

EINGANG: BSP-AUSSENGEWINDE INLET: BSP MALE THREAD

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
G 2" A	12	9		415x90x165	1,6	60245133
G 2" A	12	9	✓	415x90x165	1,6	60245033
G 2" A	16	12		145x90x165	1,5	60456633



ID 30235833

EINGANG: STORZ INLET: STORZ

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
38	12	9		445x78x155	1,7	60264533
45	12	9		445x88x160	1,8	60452733
52-C	12	9		450x98x165	1,8	30235833
52-C	12	9	✓	450x98x165	1,8	30235733
52-C	16	12		450x98x165	1,8	60455933
65	12	9		450x118x175	1,9	60324433
65	12	9	✓	450x118x175	1,9	60124633

EINGANG: BI MALE INLET: BI MALE

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
1½" m	12	9		460x90x165	1,8	60139033
2½" m	12	9		457x90x165	1,9	60249433
2½" m	12	9	✓	450x90x153	1,9	30197633
2½" m	16	12		453x90x165	1,9	60472933

EINGANG: DSP OHNE VERRIEGELUNG INLET: DSP WITHOUT LOCKING

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
40	12	9	445x90x165	1,7	60293333

MEHRZWECKSTRAHLROHR BMM JET / SPRAY BRANCHPIPES BMM

Der Sprühwinkel beträgt 15-20°, mit Mannschutzbrause bis 160°. Die Durchflussmenge beträgt 400 l/min, mit Mannschutzbrause 660-950 l/min bei 6 bar. Soweit nicht anders vermerkt, ist der zulässige Betriebsdruck PN16 und die Kupplung aus Aluminium.

Wurfweite im Vollstrahlmodus: 32 m.
Wurfweite im Sprühstrahlmodus: 14 m.

*With spray angle of 15-20°, with water curtain up to 160°.
The flow rate at 6 bar is 400 l/min with water curtain 660-950 l/min. Except as noted otherwise the admissible working pressure is PN16 and adapters are made of aluminium*

*Throw distance full jet: 32 m.
Throw distance spray jet: 14 m.*

INGANG: BSP-AUSSENGEWINDE INLET: BSP MALE THREAD

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
G2½" A	22	16		465x82x165	2,2	60244933
G2½" A	22	16	✓	465x82x165	2,3	60027033



ID 20116133

INGANG: STORZ INLET: STORZ

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
65	22	16		500x118x185	2,6	60277333
75-B	22	16		500x126x190	2,6	20116133
75-B	22	16	✓	500x126x190	2,7	20071633

INGANG: BI MALE INLET: BI MALE

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
2½" m	22	16		470x90x185	2,5	60461133
2½" m	22	16	✓	470x90x185	2,5	60100833
2½" m	22	19		470x90x185	2,4	60134533

INGANG: DSP OHNE VERRIEGELUNG INLET: DSP WITHOUT LOCKING

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
65	22	16	500x108x180	2,4	60293133

INGANG: GOST INLET: GOST

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
70	22	16	452x128x205	2,2	62043333

MEHRZWECKSTRAHLROHRE BM JET / SPRAY BRANCHPIPES BM

Der Sprühwinkel beträgt 15-20°. Die Durchflussmenge beträgt 400 l/min bei 6 bar. Soweit nicht anders vermerkt, ist der zulässige Betriebsdruck PN16 und die Kupplung aus Aluminium. Mehrzweckstrahlrohre eignen sich nicht für die Anwendung im Innenangriff.

With spray angle of 15-20°. The flow rate at 6 bar is 400 l/min. Except as noted otherwise the admissible working pressure is PN16 and adapters are made of aluminium. Not to be used for inside attack.

Wurfweite im Vollstrahlmodus: 32 m.
Wurfweite im Sprühstrahlmodus: 14 m.

*Throw distance full jet: 32 m.
Throw distance spray jet: 14 m*

EINGANG: BSP-AUSSENGEWINDE INLET: BSP MALE THREAD

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
G 2½" A	22	16		465x82x165	1,7	60245233
G 2½" A	22	16	✓	465x82x165	1,8	60026733



ID 20105333

EINGANG: STORZ INLET: STORZ

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
65	22	16		500x118x185	2,1	60277233
75-B	22	16		500x126x190	2,1	20105333
75-B	22	16	✓	500x126x190	2,3	20105133

EINGANG: BI MALE INLET: BI MALE

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	Vollstrahlsperre Full jet lock	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
2½" m	22	16		514x92x169	2,1	60101733
2½" m	22	16	✓	514x92x169	1,7	60024133

EINGANG: DSP OHNE VERRIEGELUNG INLET: DSP WITHOUT LOCKING

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
65	22	16	500x108x180	2,2	60300133

EINGANG: NH INNENGEWINDE INLET: NH FEMALE

Eingang Inlet	Ø Düse [mm] Ø nozzle [mm]	Ø Mundstück [mm] Ø tip [mm]	LxBxH [mm] LxWxH [mm]	Gewicht [kg] Weight [kg]	AWG Id-Nr. AWG ID-No.
2½" f	22	16	516x119x184	2,4	60261433